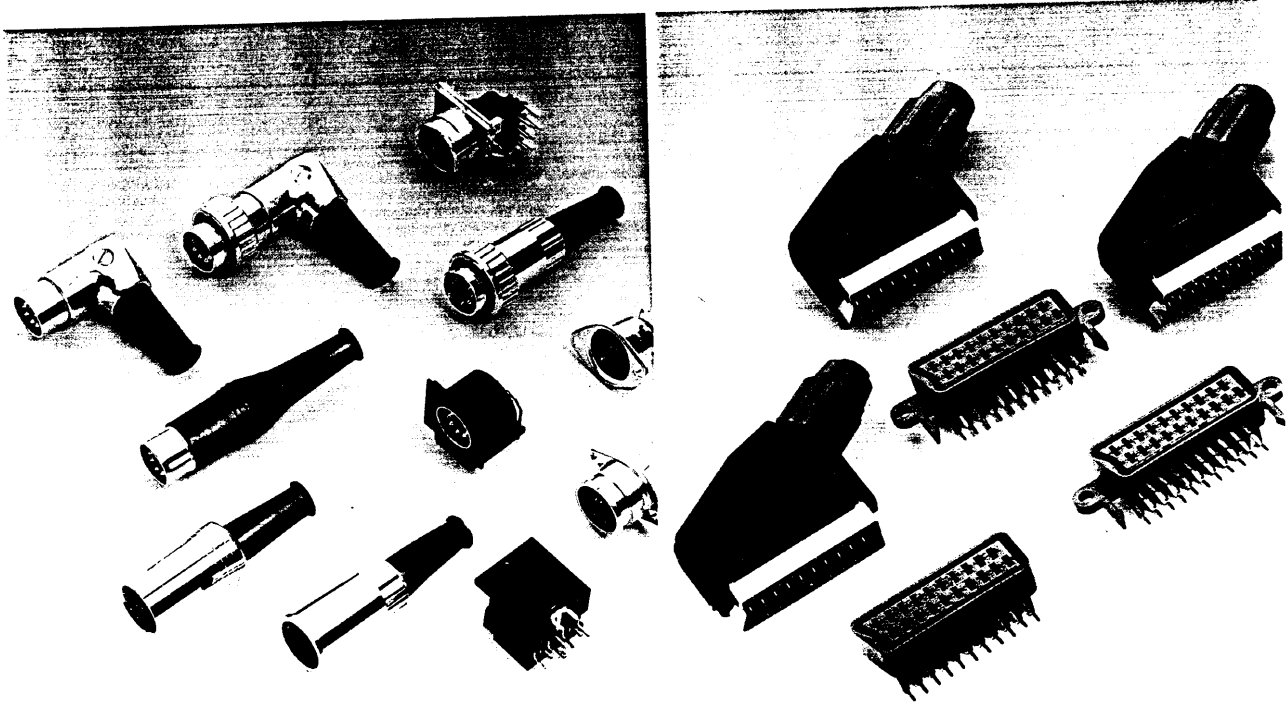


437-219 → 414.

Qualität verbindet

437 219 / 414
to.

Steckverbinder
Connecteurs
Connectors



Bestellnummern-Verzeichnis
Table de No. de commande
Index of part numbers

| Bestell-Nr. No de commande Part No. | Seite page page | Bestell-Nr. No de commande Part No. | Seite page page | Bestell-Nr. No de commande Part No. | Seite page page | Bestell-Nr. No de commande Part No. | Seite page page | Bestell-Nr. No de commande Part No. | Seite page page | Bestell-Nr. No de commande Part No. | Seite page page |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 71200-030 | 6 | 71206-076 | 9 | 71249-051 | 7 | 71318-027 | 14 | 71432-040 | 12 | 71506-060 | 10 |
| 71200-050 | 6 | 71206-080 | 9 | 71249-052 | 8 | 71408-020 | 11 | 71432-050 | 12 | 71506-070 | 10 |
| 71200-060 | 6 | 71206-086 | 9 | 71249-053 | 8 | 71408-030 | 11 | 71432-060 | 12 | 71506-071 | 10 |
| 71200-070 | 6 | 71222-034 | 7 | 71249-054 | 8 | 71408-040 | 11 | 71432-070 | 12 | 71506-080 | 10 |
| 71200-071 | 6 | 71222-041 | 7 | | | 71408-050 | 11 | 71432-080 | 12 | | |
| 71200-080 | 6 | 71222-054 | 6 | 71249-070 | 7 | 71408-060 | 11 | 71432-250 | 12 | 71506-250 | 10 |
| 71200-082 | 6 | 71222-059 | 6 | 71249-071 | 7 | 71408-070 | 11 | 71434-030 | 10 | 71636-101 | 16 |
| 71200-121 | 6 | | | 71249-072 | 8 | 71408-075 | 11 | | | 71363-102 | 16 |
| 71200-140 | 6 | 71222-061 | 6 | 71249-073 | 8 | 71408-080 | 11 | 71434-040 | 10 | 71636-103 | 16 |
| 71200-150 | 6 | 71222-064 | 7 | 71249-074 | 8 | 71408-085 | 11 | 71434-050 | 10 | 71636-104 | 16 |
| | | 71222-070 | 6 | 71249-130 | 8 | | | 71434-250 | 10 | 71636-105 | 17 |
| 71204-030 | 6 | 71222-071 | 7 | 71249-150 | 8 | 71408-250 | 11 | 71500-020 | 12 | 71640-101 | 17 |
| 71204-040 | 6 | 71222-075 | 6 | 71249-170 | 8 | 71430-020 | 10 | 71500-040 | 12 | 71640-110 | 17 |
| 71204-050 | 6 | 71222-081 | 6 | 71251-030 | 9 | 71430-030 | 10 | 71502-030 | 12 | 76597-620 | 13 |
| 71204-051 | 6 | 71222-082 | 6 | 71251-040 | 9 | 71430-040 | 10 | 71502-050 | 12 | 76597-625 | 13 |
| 71204-065 | 6 | 71222-084 | 7 | | | 71430-050 | 10 | 71502-060 | 12 | 76597-630 | 11 |
| 71204-070 | 6 | 71222-152 | 7 | 71251-050 | 9 | 71430-060 | 10 | 71502-070 | 12 | | |
| 71204-080 | 6 | 71222-153 | 7 | 71251-060 | 9 | 71430-070 | 10 | 71502-075 | 12 | 76597-640 | 11 |
| 71206-021 | 9 | | | 71251-070 | 9 | 71430-075 | 10 | | | 76597-650 | 11 |
| 71206-031 | 9 | 71249-030 | 7 | 71251-080 | 9 | 71430-080 | 10 | 71502-080 | 12 | 76597-652 | 11 |
| 71206-040 | 9 | 71249-031 | 7 | 71251-250 | 9 | 71430-085 | 10 | 71502-250 | 12 | 76597-660 | 11 |
| | | 71249-032 | 8 | 71252-030 | 9 | | | 71504-020 | 10 | 76597-670 | 11 |
| 71206-050 | 9 | 71249-033 | 8 | 71252-050 | 9 | 71430-250 | 10 | 71504-040 | 10 | 76597-680 | 11 |
| 71206-051 | 9 | 71249-034 | 8 | 71252-070 | 9 | 71432-020 | 12 | 71506-030 | 10 | | |
| 71206-070 | 9 | 71249-050 | 7 | 71252-080 | 9 | 71432-030 | 12 | 71506-050 | 10 | | |

**Steckverbinder
Connecteurs
Connectors**



Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung und sind nicht als zugesicherte Eigenschaften im Rechtssinne aufzufassen. Irrtum und Änderungen vorbehalten.

Les données énoncées se comprennent à titre de description de produit et ne sont pas à considérer comme caractéristiques confirmées dans le sens légal. Sous réserve de mise au point et de modifications.

The data contained in this catalog is intended only as a discription of the products and is not meant to be confirmed or approved specifications in the legal sense. We reserve the right to change the design or specifications.

- 1 Technische Daten
Données techniques
Technical Data
- 2 Buchsen
Douilles
Receptacles
- 3 Renkverschluß
A baionette
Twist lock
- 4 Stecker
Fiches
Plugs
- 5 Stecker/Kupplungen
Fiches/prolongateurs
Plugs/couplings
- 6 Für Lautsprecher
Pour haut-parleur ME 4
For loudspeaker
- 7 Iso-Buchsen
Douilles Iso
Receptacles, insulated
- 8 Peri

Anwendungstechnische Beratung u. Vertrieb
Conseil-Vente-S. A.V.
Application-Sales-Service

1 Technische Daten Steckverbinder

Données techniques Connecteurs

Technical Data Connectors

Belastbarkeit/Kontakt Capacité de charge/contact Power rating/contact

| | |
|-----------------------------|--|
| Steckverbinder: | 3 A/34 V (ruhende Last/Scheitelwert) zusätzliche Ruhestromkontakte 1,5 A |
| Connecteurs: | 3 A/34 V (charge au repos/valeur de crête) contacts repos auxiliaires 1,5 A |
| Cord plugs and receptacles: | 3 A/34 V (peak/current steady load) additional current carrying contacts 1,5 A |

| | |
|--------------------------------|--|
| Lautsprecher-Steckverbinder: | 2 A/34 V (ruhende Last/Scheitelwert) |
| Connecteurs haut-parleur: | 2 A/34 V (charge au repos/valeur de crête) |
| Speaker plugs and receptacles: | 2 A/34 V (peak/current steady load) |

Durchgangswiderstand Résistance de contact Contact resistance

| | | |
|-------------------------------|------------------------------------|-----------|
| Steckverbinder: | Kontaktfeder – Steckerstift | < 10 mOhm |
| | Erdungsfeder – Steckerhülse | < 30 mOhm |
| Connecteurs: | Ressort de contact – contact mâle | < 10 mOhm |
| | Ressort de terre – contact femelle | < 30 mOhm |
| Cord plugs and receptacles: | Contact spring – pin | < 10 mOhm |
| | Ground clip – metal housing | < 30 mOhm |
| Lautsprecher-Steckverbinder: | Kontaktfeder – Steckerstift | < 15 mOhm |
| Connecteurs haut-parleur: | Ressort de contact – contact mâle | < 15 mOhm |
| Speaker plug and receptacles: | Contact spring – pin | < 15 mOhm |

Isolationswiderstand Résistance d'isolation Insulation resistance

Kontakt/übrige Metallteile > 10⁹ MOhm (Wert für Auslieferungszustand, trocken)
Contact/autres éléments métalliques > 10⁹ MOhm (valeur au moment de la livraison, à l'état sec)
Contact/all other metal parts > 10⁹ MOhm (dry, when shipped)

| | |
|------------------------------|--|
| Spannungsfestigkeit | 500 V ~ eff. (1 Minute, Kontakt/Kontakt und Kontakt/Masse). Die Steckverbinder sind nicht für Starkstromnetze im Sinne von VDE! |
| Rigidité diélectrique | 500 V ~ eff. (1 minute, contact/contact et contact/masse). Les connecteurs ne sont pas destinés aux réseaux secteur dans le sens du VDE! |
| Dielectric strength | 500 V R.M.S. (1 minute, contact/contact and contact/ground). These connectors are not to be used in power line applications and do not meet the VDE specifications for that application. |

Ausziehkraft aus Einzelfeder > 1,2 N
Force d'extraction d'un ressort
Withdrawal force per spring

Gesamt-Steck- und Ziehkraft der Steckverbinder
Force totale d'enfichage et d'extraction des connecteurs
Overall insertion and withdrawal force of cord plugs and receptacles

| Polzahl Nombre de pôles Number of pins | max. Steckkraft N force max. d'enfichage N max. insertion force N | Ziehkraft N force d'extraction N withdrawal force N |
|--|---|---|
| 2 | 16 | 2 – 12 |
| 3 | 24 | 3 – 18 |
| 4 | 32 | 4 – 24 |
| 5 | 40 | 5,5 – 30 |
| 6 | 48 | 6,5 – 36 |
| 7 | 56 | 7,5 – 42 |
| 8 | 64 | 8,5 – 48 |

Diese Prüfung wird mit typ-gleichen Steckern und Buchsen durchgeführt. Die Steck- und Ziehkraften werden fünfmal ermittelt. Der Mittelwert soll die angegebenen Grenzen nicht überschreiten.

Cet essai est effectué avec le même type de prises et d'embases. Les forces d'enfichage et d'extraction sont vérifiées à cinq reprises. La valeur moyenne ne doit pas dépasser les limites fixées.

This test is carried out using matched plugs and receptacles (same type). Insertion and withdrawal readings are taken five times. The average value shall not exceed values given in above table.

Klimatische Klasse DIN-IEC 68 Teil 1, Anhang A: 25/070/21
Catégorie climatique
Climatic category

Lebensdauer 500 Steckzyklen
Durée de vie 500 cycles d'enfichage
Life 500 insertion cycles

1 Technische Daten Steckverbinder

Données techniques Connecteurs

Technical Data Connectors



| Prüfung Test Test | Durchgangswiderstand <i>Résistance de contact</i> Contact resistance | Isolationswiderstand <i>Résistance d'isolation</i> Insulation resistance | Spannungsfestigkeit <i>Rigidité diélectrique</i> Dielectric strength |
|---|--|--|--|
| Kurzzeitklimaprüfung <i>Essai climatique rapide</i> Short term environmental test | ≤ 20 mOhm | > 10 MOhm | 500 V ~ eff./R.M.S. |
| Langzeitklimaprüfung <i>Essai climatique de longue durée</i> Long term environmental test | ≤ 20 mOhm | > 10 MOhm | 500 V ~ eff./R.M.S. |
| Elektr. Dauerprüfung <i>Test électrique continu</i> Long term electrical test | ≤ 10 mOhm | > 1 GOhm | 500 V ~ eff./R.M.S. |
| Lebensdauerprüfung <i>Test de durée de vie</i> Life test | ≤ 20 mOhm | > 1 GOhm | 500 V ~ eff./R.M.S. |

Die Farbe der Kunststoffteile an Steckverbindern ist in der Regel schwarz. Bei Iso-Steckern und Kupplungen sind Hülse und Kabeltülle grau.

Normalement, les éléments en matière plastique des connecteurs sont noirs. Les capuchons et protège-câbles des fiches et des prolongateurs ISO sont gris.

The standard color of plastic connector parts is black. The plastic shells and cable sleeves of insulated plugs and couplings are grey.

Verwendete Werkstoffe (für Standard-Ausführungen):

Steckerstifte und Kontaktfedern sind aus Messing gefertigt.

Die Standard-Oberfläche ist gal. Ni 2 + Sn 3 (2 µm Nickel + 3 µm Zinn).

Auf besonderen Wunsch sind andere Schichtdicken und Silber- oder Goldoberflächen möglich.

Die Fassungskörper bestehen aus hochwertigem Kunststoff. Detailangaben stellen wir Ihnen auf Wunsch gern zur Verfügung.

Matériaux utilisés (pour exécutions standard)

Les contacts mâles et les ressorts de contact sont en laiton.

La surface standard est galvanisée au nickel et à l'étain (2 µm nickel et 3 µm étain).

En option: d'autres épaisseurs de la couche ainsi que surfaces en or ou en argent sont possibles.

Les corps des douilles sont en matière plastique de haute résistance. Nous vous fournissons sur demande des données détaillées.

Materials used (for standard versions):

Contacts and contact springs: brass.

Standard surface: 3 µm tin plating over 2 µm nickel (120 micro inches tin plating over 80 micro inches nickel).

Other plating thicknesses and materials (gold, silver) available upon request.

Plastic inserts and contact housings: molded plastic. More details are available on request.

Teilweise sind die Stifanordnungen genormt. Bei den betreffenden Steckverbindungen wird durch Angabe der DIN-Nummer darauf hingewiesen.

Partiellement, les dispositions de contacts ne sont pas normalisées. C'est signalé par l'indication de la référence DIN pour les connexions correspondantes.

Some of the pin assignments are normed. The respective connections are identified with the assigned DIN number.

2 Buchsen Douilles Receptacles

| | | 2polig mit Ruhe- kontakt 2 pôles avec contact de repos 2 pins with rest contact | 3 polig DIN 41524 3 pôles DIN 41524 3 pins DIN 41524 | 4polig Teilung 72° 4 pôles pas 72° 4 pins 72° spacing | 5polig Stereo DIN 41524 5 pôles stéréo DIN 41524 5 pins stereo DIN 41524 | 5polig Teilung 60° 5 pôles pas 60° 5 pins 60° spacing | 6polig DIN 45322 6 pôles DIN 45322 6 pins DIN 45322 | 7polig DIN 45329 7 pôles DIN 45329 7 pins DIN 45329 | 7polig Sonder- teilung 7 pôles pas spéciaux 7 pins special spacing | 8polig DIN 45326 8 pôles DIN 45326 8 pins DIN 45326 | 8polig Sonder- teilung 8 pôles pas spéciaux 8 pins special spacing |
|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Kontaktanordnung Disposition de contacts Position of contacts | | | | | | | | | | | |
| Buchse Draht- anschluß Metallflansch Douille Câblage con- ventionnel bride métallique Receptacle Solder terminal metal flange | ohne Abschalt- kontakt <i>sans contact</i> <i>de coupure</i> without disconnect contact | 71200-121 | 71200-030 * | 71200-140 * | 71200-050 * | 71200-150 * | 71200-060 * | 71200-070 * | 71200-071 | 71200-080 * | 71200-082 |
| | | | | | | | | | | | |
| Buchse gedruckte Schaltung Douille Circuit imprimé Receptacle Printed circuit | Metallhülse Ausführung "S" <i>Douille</i> <i>métallique</i> <i>modèle "S"</i> Metal shell "S" version | - | 71204-030 * | 71204-040 * | 71204-050 * | 71204-051 * | 71204-065 * | 71204-070 * | - | 71204-080 * | - |
| | | | | | | | | | | | |
| Buchse gedruckte Schaltung Douille Circuit imprimé Receptacle Printed circuit | Iso- Ausführung "P" <i>Modèle isolé</i> <i>"P"</i> Insulated version "P" | - | - | - | 71222-054 * | 71222-059 * | 71222-061 * | 71222-070 * | 71222-075 | 71222-081 * | 71222-082 |
| | | <p style="text-align: center;">71222-054 -059</p> <p style="text-align: center;">71222-061</p> <p style="text-align: center;">71222-070 -075 -081 -082</p> | | | | | | | | | |

* Lagerausführung / Exécution standard / Stock version

2 Buchsen Douilles Receptacles



| | 2polig mit Ruhe- kontakt 2 pôles avec contact de repos 2 pins with rest contact | 3 polig DIN 41524 3 pôles DIN 41524 3 pins DIN 41524 | 4polig Teilung 72° 4 pôles pas 72° 4 pins 72° spacing | 5polig Stereo DIN 41524 5 pôles stéreo DIN 41524 5 pins stereo DIN 41524 | 5polig Teilung 60° 5 pôles pas 60° 5 pins 60° spacing | 6polig DIN 45322 6 pôles DIN 45322 6 pins DIN 45322 | 7polig DIN 45329 7 pôles DIN 45329 7 pins DIN 45329 | 7polig Sonder- teilung 7 pôles pas spéciaux 7 pins special spacing | 8polig DIN 45326 8 pôles DIN 45326 8 pins DIN 45326 | 8polig Sonder- teilung 8 pôles pas spéciaux 8 pins special spacing |
|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Kontaktanordnung Disposition de contacts Position of contacts | | | | | | | | | | |
| Buchsen Douilles Receptacles | - | 71222-034 | 71222-041 | 71222-152 * | 71222-153 | 71222-064 | 71222-071 | - | 71222-084 * | - |
| <p>Iso- ausführung "P" mit Ab- schirmhaube <i>Modèle isolé "P" avec boîte de blindage</i> Insulated version "P" with shield- ing case</p> | | | | | | | | | | |
| <p>Ausführung mit Kontakt- stiften ohne Anreihflansch mit Haken "P" <i>Modèle avec tiges de contact sans bride de jonction avec crochet "P"</i> Version with contact pins without joining flange with hook "P"</p> <p>ohne Anreih- flansch, ohne Haken "P" <i>sans bride de jonction sans crochet "P"</i> without joining flange, without hook "P"</p> | - | 71249-030 | - | 71249-050 | - | - | 71249-070 | - | - | - |
| | | | | | | | | | | |
| | - | 71249-031 | - | 71249-051 | - | - | 71249-071 | - | - | - |

2 Buchsen Douilles Receptacles

| | 2polig mit Ruhe- kontakt 2 pôles avec contact de repos 2 pins with rest contact | 3 polig DIN 41524 3 pôles DIN 41524 3 pins DIN 41524 | 4polig Teilung 72° 4 pôles pas 72° 4 pins 72° spacing | 5polig Stereo DIN 41524 5 pôles stéréo DIN 41524 5 pins stereo DIN 41524 | 5polig Teilung 60° 5 pôles pas 60° 5 pins 60° spacing | 6polig DIN 45322 6 pôles DIN 45322 6 pins DIN 45322 | 7polig DIN 45329 7 pôles DIN 45329 7 pins DIN 45329 | 7polig Sonder- teilung 7 pôles pas spéciaux 7 pins special spacing | 8polig DIN 45326 8 pôles DIN 45326 8 pins DIN 45326 | 8polig Sonder- teilung 8 pôles pas spéciaux 8 pins special spacing |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Kontaktanordnung Disposition de contacts Position of contacts | | | | | | | | | | |
| Buchse Douille Receptacle | - | 71249-032 | - | 71249-052 | - | - | 71249-072 | - | - | - |
| Ausführung mit Kontakt- stiften mit Anreih- flansch, mit Haken "P" <i>Modèle avec tiges de contact avec bride de jonction, avec crochet "P"</i> Version with contact pins with joining flange, with hook "P" | | | | | | | | | | |
| ohne Haken "P" <i>sans crochet "P"</i> without hook "P" | | | | | | | | | | |
| abgeschirmt ohne Anreih- flansch ohne Haken "P" <i>blindé sans bride de jonction, sans crochet "P"</i> shielded without joining flange, without hook "P" | - | 71249-034 | - | 71249-054 | - | - | 71249-074 | - | - | - |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | mit Kontakt- stiften "S" avec tiges de contact "S" with contact pins "S" |
| | | | | | | | | | | |

4 Stecker Fiches Plugs



| | 2polig mit Ruhe- kontakt 2 pôles avec contact de repos 2 pins with rest contact | 3 polig DIN 41524 3 pôles DIN 41524 3 pins DIN 41524 | 4polig Teilung 72° 4 pôles pas 72° 4 pins 72° spacing | 5polig Stereo DIN 41524 5 pôles stéreo DIN 41524 5 pins stereo DIN 41524 | 5polig Teilung 60° 5 pôles pas 60° 5 pins 60° spacing | 6polig DIN 45322 6 pôles DIN 45322 6 pins DIN 45322 | 7polig DIN 45329 7 pôles DIN 45329 7 pins DIN 45329 | 7polig Sonder- teilung 7 pôles pas spéciaux 7 pins special spacing | 8polig DIN 45326 8 pôles DIN 45326 8 pins DIN 45326 | 8polig Sonder- teilung 8 pôles pas spéciaux 8 pins special spacing | |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|-----------|
| Kontaktanordnung Disposition de contacts Position of contacts | | | | | | | | | | | |
| Stecker mit Zamak- hülse Fiche avec douille zamac Plug with zamac shell | abgeschirmt Kabeltülle schwarz <i>blindé</i> <i>protège câble</i> <i>noir</i> shielded cable sleeve black | 71408-020 | 71408-030 * | 71408-040 * | 71408-050 * | 71408-250 * | 71408-060 * | 71408-070 * | 71408-075 | 71408-080 * | 71408-085 |
| | | | | | | | | | | | |
| Stecker mit Isolier- stoffhülse Farbe grau Fiche avec douille en matière isolante couleur gris Plug with insulated shell color grey | abgeschirmt mit Kabeltülle für Kabel 5,7 mm Ø <i>blindé avec</i> <i>protège cable</i> <i>(pour cable</i> <i>5,7 mm Ø)</i> shielded with cable sleeve for cable .224" Ø (dia.) | - | 76597-630 | 76597-640 | 76597-650 | 76597-652 | 76597-660 | 76597-670 | - | 76597-680 | - |
| | | | | | | | | | | | |
| Die Teile werden unmontiert geliefert. Les pièces sont fournies sans assemblage. Delivery in piece parts. Option: Farbe schwarz Option: couleur noir Option: color black | | | | | | | | | | | |

5 Stecker/Kupplungen Fiches/Prolongateurs Plugs/Couplings

| | | 2polig mit Ruhe- kontakt 2 pôles avec contact de repos 2 pins with rest contact | 3 polig DIN 41524 3 pôles DIN 41524 3 pins DIN 41524 | 4polig Teilung 72° 4 pôles pas 72° 4 pins 72° spacing | 5polig Stereo DIN 41524 5 pôles stéréo DIN 41524 5 pins stereo DIN 41524 | 5polig Teilung 60° 5 pôles pas 60° 5 pins 60° spacing | 6polig DIN 45322 6 pôles DIN 45322 6 pins DIN 45322 | 7polig DIN 45329 7 pôles DIN 45329 7 pins DIN 45329 | 7polig Sonder- teilung 7 pôles pas spéciaux 7 pins special spacing | 8polig DIN 45326 8 pôles DIN 45326 8 pins DIN 45326 | 8polig Sonder- teilung 8 pôles pas spéciaux 8 pins special spacing |
|---|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Kontaktanordnung Disposition de contacts Position of contacts | | | | | | | | | | | |
| Winkelstecker mit Zamak- hülse Fiche coudée avec douille zamac Right angle plug with zamac shell | abgeschirmt Kabeltülle schwarz blindée protège câble noir shielded cable sleeve black | 71432-020 | 71432-030 | 71432-040 | 71432-050 | 71432-250 | 71432-060 | 71432-070 | - | 71432-080 | - |
| | | | | | | | | | | | |
| Kupplung mit Zamak- hülse Prolongateur avec douille zamac Coupling with zamac shell | Kabeltülle schwarz protège câble noir cable sleeve black | 71500-020 | 71502-030 | 71500-040 | 71502-050 | 71502-250 | 71502-060 | 71502-070 | 71502-075 | 71502-080 | - |
| | | | | | | | | | | | |

6 Lautsprecher Steckverbinder Haut-parleur Connecteurs Loudspeaker Connectors



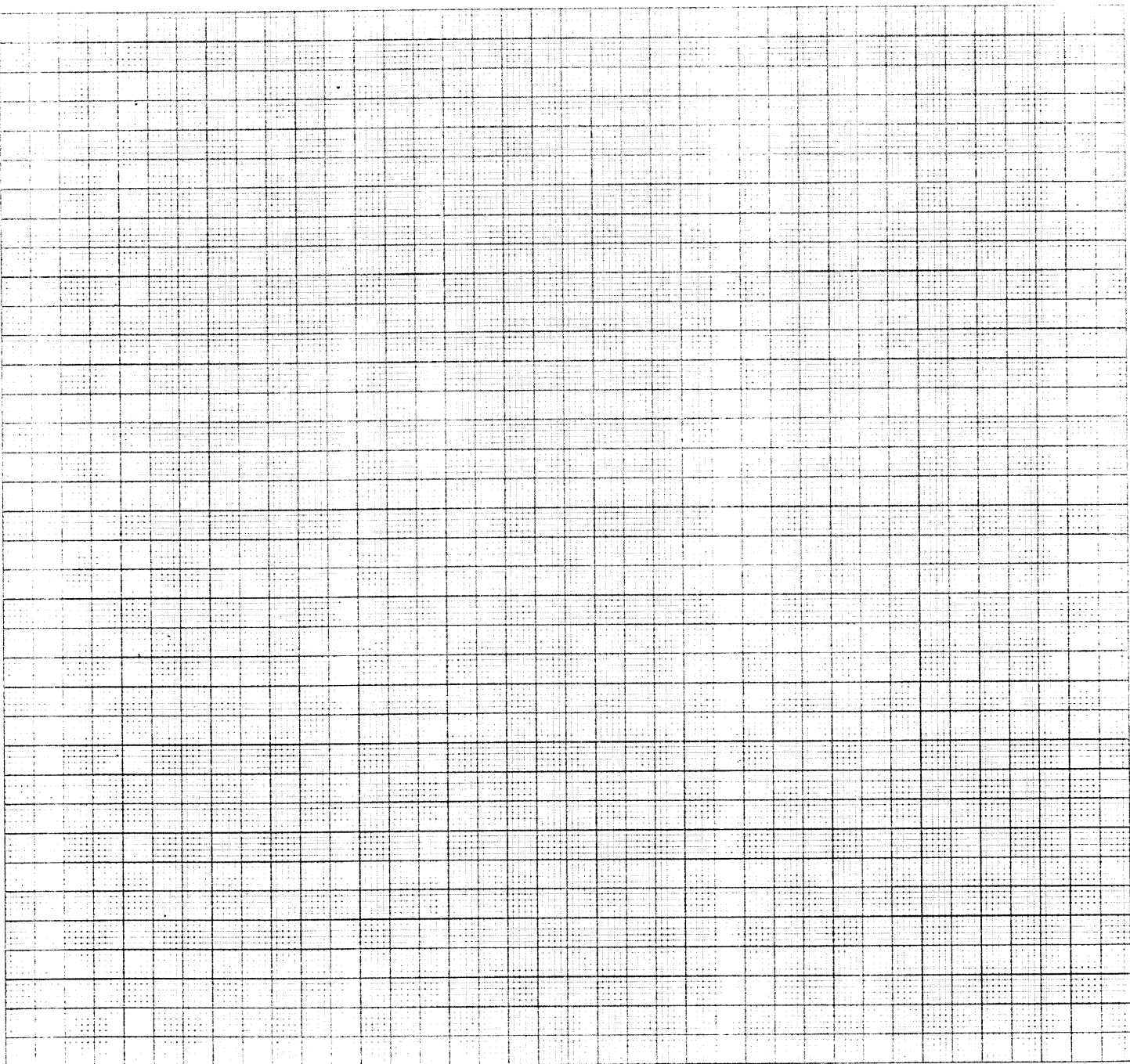
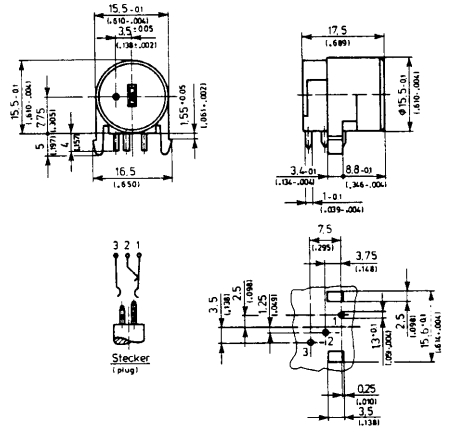
| | | | |
|--|---|---|------------------|
| <p>Stecker Fiches Plugs</p> | <p>mit Iso-Schnapphülse für Kabel 4,8 x 1,8 mm, unmontiert</p> <p><i>avec capuchon encliquetable isolé pour câble 4,8 x 1,8 mm, sans assemblage</i></p> <p>with insulated snap-in shell for cable 4,8 x 1,8 mm (.189" x .071"), without assemblage</p> | <p>Bestell-Nr. <i>No de comm.</i> Part No.</p> | <p>76597-620</p> |
| <p>Kupplung Prolongateur Coupling</p> | <p>mit Iso-Schnapphülse, für Kabel 4,8 x 1,8 mm, unmontiert</p> <p><i>avec capuchon encliquetable isolé, pour câble 4,8 x 1,8 mm, sans assemblage</i></p> <p>with insulated snap-in shell, for cable 4,8 x 1,8 mm (.189" x .071"), without assemblage</p> | <p>Bestell-Nr. <i>No de comm.</i> Order No.</p> | <p>76597-625</p> |

* Lagerausführung / *Exécution standard* / Stock version

7 Iso-Buchsen
 Douilles isolées
 Receptacles, insulated

Lautsprecher-
 buchse Iso "P"
 mit Abschalt-
 kontakt
 Douille de
 haut-parleur
 isolée "P"
 avec contact de
 coupure
 Speaker
 receptacles
 insulated "P"
 with turn-off
 contact

71318-027



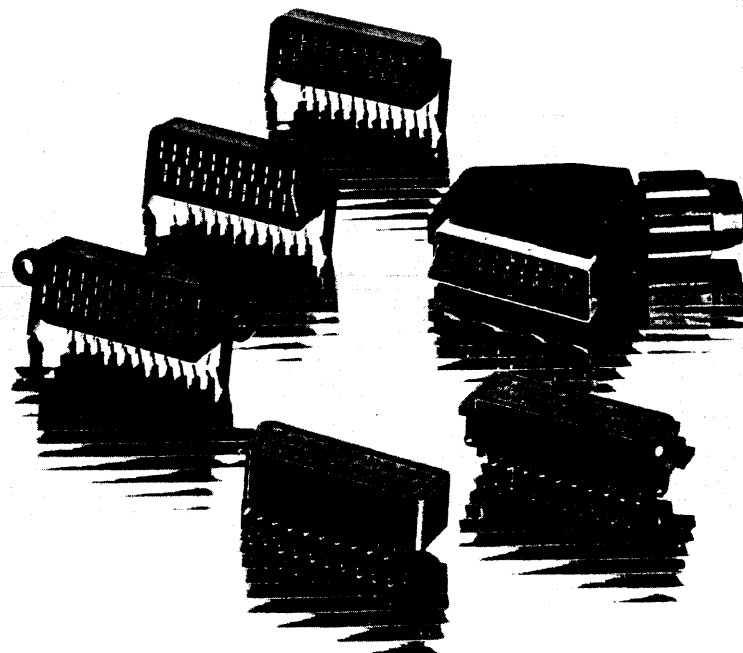
8 Peri Steckverbinder
Peri Connecteurs
Peri Connectors



Peri-Steckverbinder
Connecteurs Peri
Peri Television Connectors

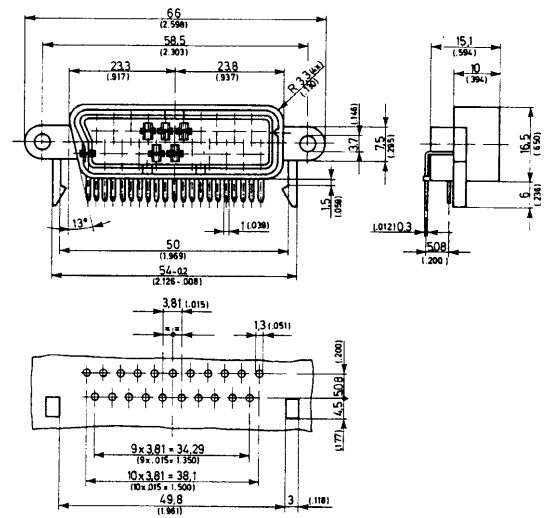
Technische Daten
Données Techniques
Technical Data

| | | | |
|--|---|---|---|
| Nennspannung: <i>Tension nominale:</i> Rated voltage: | $U_N = 35 \text{ V eff.}$ | | |
| Belastbarkeit: <i>Charge admissible:</i> Loading capacity: | Einzelkontakt <i>Contact simple</i> single contact | 3 A bei T_U à $T_A 20^\circ \text{ C}$ at T_A | 1 A bei T_U à $T_A 70^\circ \text{ C}$ at T_A |
| | Alle Kontakte <i>Tous les contacts</i> All contacts | 1,5 A bei T_U à $T_A 20^\circ \text{ C}$ at T_A | 0,1 A bei T_U à $T_A 70^\circ \text{ C}$ at T_A |
| Übergangswiderstand: <i>Résistance de passage:</i> Transition resistance: | $\leq 25 \text{ mOhm}$ | | |
| Steckkraft gesamt: <i>Force d'enfichage totale:</i> Total connection force: | $\leq 70 \text{ N}$ | | |
| Ziehkraft gesamt: <i>Force de débrogage totale:</i> Total disconnection force: | $\geq 20 \text{ N}$ | | |
| Lebensdauer: <i>Durée de vie:</i> Life: | > 100 Steckzyklen > 100 cycles d'enfichage > 100 insertion cycles | | |
| Analog DIN-EN 50049 Analogue DIN-EN 50049 Analogue DIN-EN 50049 | | | |



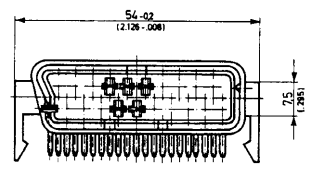
8 Peri Steckverbinder Peri Connecteurs Peri Connectors

Peri-Buchse, 21polig
mit Rasthaken,
mit Befestigungsflansch
Douille Peri, 21 pôles,
avec crochet encliquetable,
avec bride de fixation
Peri television receptacle, 21 pin,
with snap-in hook,
with mounting flange



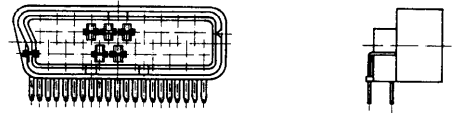
71636-101*

Peri-Buchse, 21polig,
mit Rasthaken
Douille Peri, 21 pôles,
avec crochet encliquetable
Peri television receptacle, 21 pin,
with snap-in hook



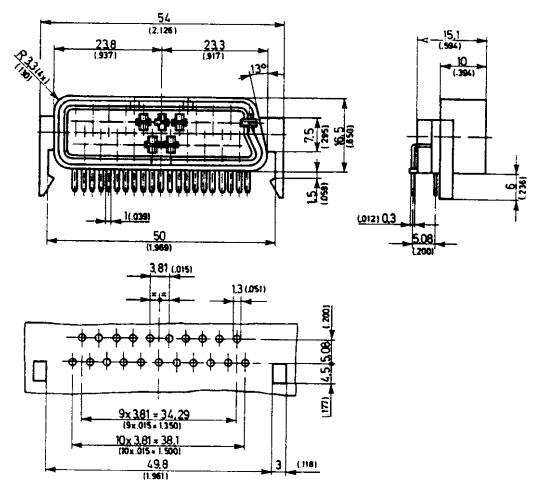
71636-102
sonstige Maße siehe 71636-101
d'autres dimensions voir 71636-101
for further dimensions see 71636-101

Peri-Buchse, 21polig,
ohne Rasthaken,
ohne Befestigungsflansch
Douille Peri, 21 pôles,
sans crochet encliquetable,
sans bride de fixation
Peri television receptacle, 21 pin,
without snap-in hook,
without mounting flange



71636-103
sonstige Maße siehe 71636-101
d'autres dimensions voir 71636-101
for further dimensions see 71636-101

Peri-Buchse, 21polig,
Kontaktanordnung 180° gedreht,
mit Rasthaken
Douille Peri, 21 pôles
disposition de contacts tournée 180°,
avec crochet encliquetable
Peri television receptacle, 21 pin,
position of contacts 180° turned,
with snap-in hook

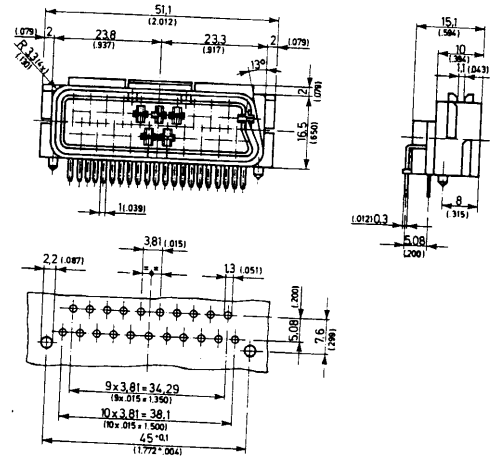


71636-104

8 Peri Steckverbinder
Peri Connecteurs
Peri Connectors

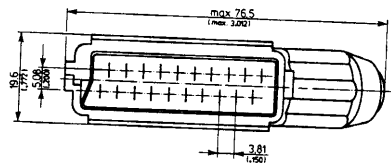


Peri-Buchse, 21 polig
 Kontaktanordnung 180° gedreht,
 mit Führungsrippen
Douille Peri, 21 pôles
 disposition de contacts tournée 180°
 avec collerettes de guidage
Peri television receptacle, 21 pin
 position of contacts 180° turned,
 with guide ribs



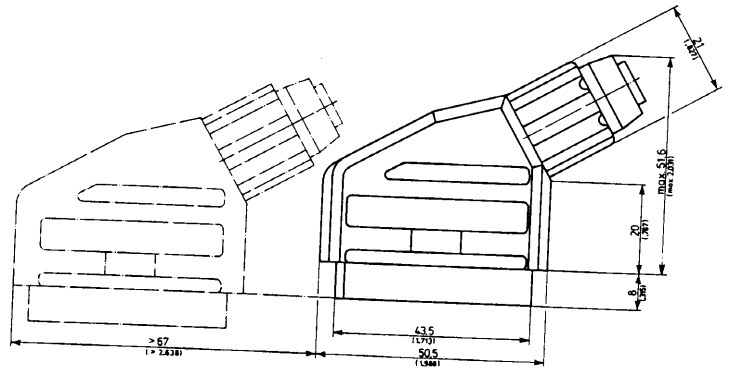
71636-105

Peri-Standardstecker, 21 polig
 zum Lötten
 (Steckergehäuse einteilig, Zugentlastung,
 Kontaktträger, Abschirmhülse, 21 lose
 vorgerollte Kontakte)
Fiche Peri mâle standard, 21 pôles,
 pour soudure
 (capot d'une pièce, allègement de traction,
 porte-contacts, blindage, 21 contacts
 mobiles roulés)
Standard Peri plug, 21 pins,
 for soldering,
 (cap in one piece, traction relief, contacts
 holder, shielding, 21 loosely rolled
 contacts)



71640-101*

ditto, jedoch Kontakte als Bandware,
 für Crimpautomaten
idem, mais contacts en bande,
 pour automate crimp
as above, but contacts in strip
 for crimping automat



71640-110